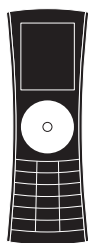


# BeoCom 5





該《指南》包含如何設置與使用帶 BeoLine 2 底座的手持話機。

您也可使用帶其他底座的手持話機，如 BeoLine 底座或 BeoLine PSTN 底座。但是，請注意，在使用此類底座時，某些功能可能會有不同或不可用。

## 如何使用本《指南》

以下示例將幫助您瞭解說明序列中的按鍵或狀態的顯示情況。

### 手持話機上的按鍵示例



滾輪

OK

滾輪中間的按鍵



開始或結束通話的免提鍵

0 - 9

數字鍵

### 手持話機顯示

555 123 4567  
Store number

若選擇使用兩條電話線，顯示以浮水印 1 或 2 來顯示當前使用的線路。

Call  
Edit  
Primary

箭頭表示，若您順時針旋轉滾輪，將出現更多的可用選項。





## **開始操作, 7**

看看如何連接並設置手持話機, 以及如何使用手持話機的按鍵與顯示。您還能夠找到與維護有關的資訊。

\*1 僅在使用帶 BeoLine 2 或 BeoLine 底座的手持話機時才可用。

## **日常使用, 21**

找出如何打電話或接電話、調整手持話機音量、從 Phonebook、通話列表中打電話、呼叫後在 Phonebook 儲存號碼、如何靜音鈴聲以及鎖定鍵盤。

## **雙線路的使用, 35**

找出如何在同一線路上同時處理多個呼叫、如何在兩條線路上同時處理多個呼叫、如何在兩條線路上進行會議呼叫以及如何在同一線路上進行三方呼叫。

## **高級操作, 41**

找出如何在 Phonebook 中輸入、編輯或刪除姓名與號碼、如何儲存通話列表中的號碼, 如何刪除通話列表內容\*1, 如何撥打和儲存分機號碼以及如何調整 Bang & Olufsen 視頻或音頻產品的音量。本章還提供了有關 Settings 功能表的概述。例如, 試著找出如何將手持話機在底座上註冊、設置時間與日期, 以及鈴聲的選擇等內容。

## **透過多個手持話機使用系統, 59**

找出如何將手持話機設置為個人或公用、如何呼叫其他手持話機、如何轉接外部呼叫, 以及如何進行內部會議呼叫。

## **功能表概述, 64**

## **手持話機與底座的相容性, 65**

## **與手持話機相關的重要資訊, 66**

## **索引, 67**



---

## 電池, 8

- 為手持話機電池充電
- 電池狀態

## 手持話機, 10

- 手持話機顯示
- 手持話機按鍵
- 顯示器與鍵盤背光

## 手持話機與底座的匹配註冊, 14

- 手持話機與底座的初次匹配註冊
- 選擇手持話機的顏色
- 為手持話機命名
- 設置時間和日期
- 使用單線路或雙線路設置手持話機

## 擺放、環境與清潔, 20

## 快速入門

開始後，請按照該步驟進行：

- 1 按照充電器或 Speaker Phone 指南中所述的方法將充電器或 Speaker Phone 與電源插座連接；
- 2 為手持話機電池充電；
- 3 按照 BeoLine 2 底座指南中的描述連接 BeoLine 2 底座；
- 4 手持話機與底座的匹配註冊。請參見第 14 頁。

本章節描述了首次設置的詳細資訊。

## 為手持話機電池充電

手持話機控制著電池的充電，因此您可在使用後，將手持話機一直放在充電器或 Speaker Phone 上，即使電池不需充電。將手持話機放在充電器或 Speaker Phone 上不會減少電池的壽命。

若手持話機需要充電，將手持話機置於充電器或 Speaker Phone 中，即可自動充電。為安全起見，在發貨前，電池未充電。我們建議對手持話機進行首次註冊前，為手持話機至少充電一小時。

### 關於充電……

- 充電器或 Speaker Phone 需與電源插座相連。
- 電池充滿電需要約四小時。
- 通話時長最長為 12 小時。
- 待機時長最長為 100 小時。



## 電池狀態

顯示器中的電池指示燈顯示手持話機電池的充電狀態。若電池需要充電，您將會在顯示器上看到一條提示資訊，並聽到一個聲音信號。

若要顯示電池狀態……

**OK**

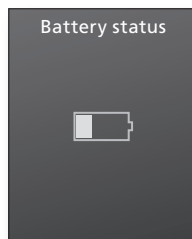
在手持話機待機時按下



Battery status

**OK**

旋轉滾輪，直到 **Battery status** 被突出顯示，然後按 **OK**。當前的電量隨即出現在顯示器上



根據剩餘電量，電池符號將顯示 0、10、25、50、75 或 100% 的電池狀態。



3 new calls

若不想查看最新來電資訊，請按 **⏏**。



98765432

10:17

Wed 2 Jan

3 calls

最新通話相關資訊的示例。

\*1 'Delete Calls list' 與號碼類型僅在使用帶 BeoLine 2 或 BeoLine 底座的手持話機時可用。

\*2 若已選擇主線路，僅僅只顯示來自該線路的最新來電。

## 手持話機顯示

打開顯示器……

- > 拿起手持話機。
- > 在手持話機處於閒置模式時按 **OK**。
- > 旋轉滾輪以查看顯示器中的選項。
- > 按 **OK** 來選擇選項。

### 主功能表中的選項

- Lock keypad ... 鎖定手持話機的鍵盤。請參見第 23 頁。
- Silence ... 靜音手持話機的鈴聲與電池警告。請參見第 24 頁。
- Battery status ... 查看電池的電量。請參見第 9 頁。
- Delete Calls list ... 刪除 Calls list 的內容。請參見第 45 頁\*。
- Settings ... 啟用、調整或禁用各功能。請參見第 54 頁。

### 顯示新的未接來電

在手持話機處於啟用但未操作的狀態時，顯示器會為您提示所有的未接來電。在您看過後，該功能表將消失，其資訊被轉至 Calls list。

### 顯示器上出現 '3 new calls' ……

- > 按 **OK** 來查看最近通話的號碼、時間與日期。若 Phonebook 中已保存有該姓名，則顯示其姓名與號碼類型\*1，而不顯示號碼。若您有兩條線路，您還能看到接收呼叫的是哪條線路（以背景中的浮水印為標誌）。\*2
- > 旋轉滾輪以查看其他通話。
- > 看過新的通話後，按 **⏏** 退出功能表，或……
- > ……按 **⏏** 來呼叫突出顯示的號碼。

### 透過顯示器排除故障

若出現妨礙或影響話機最佳使用的情況，在手持話機待機時，顯示器上會出現警告提示，直到問題被解決。

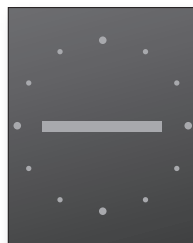
\*3 若不想查看警告資訊，請按 **⏏**。

#### 顯示器顯示警告\*3 .....

- > 旋轉滾輪以突出顯示出現的其他情況。
- > 按 **OK** 來調整可用的相關設置。
- > 旋轉滾輪來調整設置，並按 **OK** 來儲存。

#### 閒置模式下的消息：

Register handset to base?	手持話機未與底座註冊。按 <b>OK</b> 來進行初次設置步驟
Base not found	底座和手持話機間無聯繫
No dial tone	底座和電話線路間無聯絡。該警告僅在使用帶 BeoLine 2 或 BeoLine 底座的手持話機時可用
Recharge battery	電池需要充電
The clock is not set	系統中未設置時鐘。按 <b>OK</b> 調出 Time and date 功能表



在閒置模式下出現該標誌，表示線路正忙。



這款手持話機採用了獨特的“反面”設計，麥克風和揚聲器都位於沒有顯示幕的另一面。

## 手持話機按鍵

### OK/MENU (滾輪中央)

- 接受並儲存顯示器中的條目或選擇。
- 根據手持話機的狀態，按 OK 鍵即可訪問額外的功能或選項，您可旋轉滾輪查看它們。
- 按住以關閉手持話機，再按則開啟話機。

### ☰ Calls list 訪問 Calls list。

### C

在編輯姓名、流覽 Phonebook 或列表時，刪除最後輸入的數位或字母，或列表中的當前條目。在閒置模式，按住以進入靜音模式。

### ☎ 免提鍵

按該鍵以呼出或結束通話。

### ↶ 返回鍵

按該鍵返回上一級。按住以退出某個功能。



旋轉滾輪以進入 Phonebook，以及在 Phonebook、Calls list 與電話功能表系統中進行搜索。在通話中，旋轉滾輪來調節音量。

### [L1], [L2]

在通話前或通話中，按 [L1] 或 [L2] 來選擇線路。若僅有一條線路，可為各按鈕儲存常用號碼。

### HOLD

若有兩條線路，通話將被掛起，或是在有一條線路的情況下開關麥克風。

### 0 - 9 (A-Z)

用於輸入電話號碼的數位鍵。

### \* □

用於電話號碼中的呼叫轉移或其他自動服務。

- AV**  
按該鍵可調節 Bang & Olufsen 音頻與視頻系統的音量。
- INT**  
按該鍵以呼叫內部話機。可使用滾輪來流覽手持話機列表，或按話機的數位鍵 (1-8) 來選擇手持話機。<sup>\*1</sup>
- <sup>\*1</sup> 若使用的是 BeoLine PSTN 底座，則您僅可註冊六部手持話機。

**R (FLASH)**  
與呼叫轉移、呼叫等待及其它自動服務結合使用。  
欲瞭解更多 R (FLASH) 服務資訊及使用方法，請聯絡您當地的服務供應商。

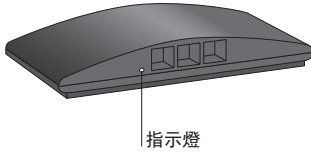
## 顯示器與鍵盤背光

### 手持話機的背光

- 在手持話機處於休眠模式時，所有背光均為關閉。
- 操作時，所有背光全亮。
- 正常通話時，所有背光均變暗。
- 免提通話時，當手持話機置於 Speaker Phone 上並充電時，所有背光的亮度將減弱。
- 手持話機置於充電器上時，顯示器背光減弱，鍵盤背光關閉。

您可關閉手持話機的未接來電顯示。請參閱第 54 頁“優先選擇的設置”來瞭解更多資訊。

此外，在按鍵、拿起手持話機或手持話機響鈴時，背光將亮起。



BeoLine 2 底座。

您不可在銷售標準型號的市場中使用 BeoLine 2 US 型號，您也無法在銷售 US 型號的市場中使用 BeoLine 2 標準型。

\*1 若使用的是 BeoLine PSTN 底座，則您僅可註冊六部手持話機。

## 手持話機與底座的初次匹配註冊

為了使手持話機與底座能夠通信，手持話機與底座需匹配註冊。同一底座可最多與八部手持話機匹配註冊。\*1 不可將一部手持話機與多個底座匹配註冊。

若您想註冊多部手持話機，個中一部或多部為 BeoCom 6000 或 BeoCom 2 型，應先註冊最老型號的手持話機。此時的功能操作僅限於匹配所註冊的最老型號手持話機的操作。

> 斷開底座電源至少兩秒，然後重新連接。指示燈閃爍，底座待機 5 分鐘等待註冊。

當底座處於可註冊狀態時，按下頁中的步驟進行註冊。

### 若要將手持話機與底座匹配註冊……

**OK**



**OK**

按此鍵接通手持話機，則 Language 功能表隨即出現。旋轉滾輪選擇所需功能表語言，按 OK

請參閱底座中附帶的《指南》，以瞭解更多有關操作、擺放與連接 BeoLine 2 底座的資訊。

**Register handset  
to base?**

顯示器上出現 Register handset to base?

若要打開 BeoLine 2 或 BeoLine 底座以註冊更多手持話機，請參見 57 頁。

**OK**

按 OK，手持話機搜索開啟的底座

\*2 根據所使用的底座不同，您可在插槽蓋後的標籤、插槽蓋或底座底部找到 PARK 編號。

**Base found**

**36.000077123456**

找到底座後，顯示器上出現底座的 PARK 編號\*2。對照底座上的編號檢查是否相符



**Base found**

**36.000077234567**

若編號不符，旋轉滾輪，在多個可用底座中選擇。若底座不顯示，再次開啟底座進行註冊，並重複上述步驟

**OK**

若編號相符，按此鍵註冊手持話機至底座

**0 - 9**

**OK**

若底座提示輸入密碼，則輸入密碼後按下 OK。註冊完成後，顯示器將顯示相應資訊。您可按照第 16 頁上的描述為手持話機設置顏色

## 選擇手持話機的顏色

例如，您可為該手持話機的話機顯示分配色彩主題，以便您記住放置該話機的房間或最頻繁使用該話機的人員。

您可透過 'Settings' 功能表查看這些頁面所描述的功能。請參閱第 54 頁“優先選擇的設置”來瞭解更多資訊。

完成註冊後，顯示器將提示您為手持話機的顯示分配色彩主題。這在您有多部手持話機時十分有用。您可在任何時間進行此設置。



Colour 功能表出現在顯示器上。旋轉滾輪以突出顯示某個色彩

**OK**

按 OK 即可保存設置

**OK**


按 OK 繼續初次設置，並給手持話機命名




## 為手持話機命名

當手持話機的顯示器分配了色彩主題後，顯示器將提示您為手持話機命名。這在您有多部手持話機時十分有用。若需要，您可在以後進行該設置。


您可為手持話機命名，比如按其放置的房間名稱命名，或按最頻繁使用該話機人員的姓名來命名。

若您將某個已命名的手持話機與底座匹配註冊，則該名稱將在完成註冊時出現在顯示器上。若使用相同的名稱，請將光標移至  符號並按 OK。

\*1 若使用 BeoLine 2 或 BeoLine 底座，則當拼寫行中的  被突出顯示時按 OK，可在大小寫字母間進行切換。

Enter handset  
name?

OK

顯示器提示您輸入名稱。按 OK 鍵來完成此操作，或按  以跳過此步驟



Kitchen  
 ABCDEFGHIJ


旋轉滾輪以選擇名稱的對應字母。可使用大寫與小寫字母\*1

OK

按 OK 儲存選定的字母



store  
 ABCDEFGHIJ

完成命名後，旋轉滾輪，將光標移至  符號，store 隨即出現在顯示器上

OK

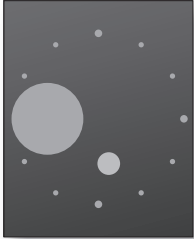
按 OK 即可保存該名稱。現在，您可以設置時間與日期

Kitchen




Stored

## 設置時間與日期

註冊完第一個手持話機後，為其分配色彩主題並命名，顯示器將提示您設置時間與日期。在手持話機未使用和螢幕未顯示新資訊時，將顯示時間。時間與日期也會出現在來電顯示與重撥資訊中。



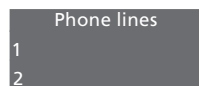
**Set time and date?** 將顯示 Set time and date?

- OK** 按 OK 鍵來設置時間與日期，或按 **↵** 以跳過此步驟
-  **OK** 旋轉滾輪以選擇時間格式，然後按 OK
-  **OK** 透過旋轉滾輪和按 OK 來設置小時與分鐘
-  **OK** 透過旋轉滾輪和按 OK 來設置年月日。現在，您可以選擇需要使用的線路數量

當手持話機處於閒置模式且無新來電時，將顯示時鐘。時鐘可以兩種方式顯示，數位形式或圓圈形式。小圈顯示小時，大圈顯示分鐘。上圖中的時間是 17:45、上午 5:45 或下午 5:45。詳情請參閱第 55 頁。

## 使用單線路或雙線路設置手持話機

設置完時間和日期後，手持話機將提示您選擇所需使用的線路數量。



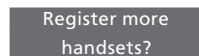
Phone lines 出現在顯示器上\*<sup>1</sup>

\*<sup>1</sup> 該功能表步驟僅在使用 BeoLine 2 基座時可用。如使用其他基座，請跳過此步驟，直接進入下一步。

\*<sup>2</sup> 只有配合 BeoLine 2 或 BeoLine 基座使用手持話機時，方可按這種方法註冊額外的手持話機。



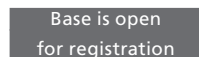
旋轉滾輪以選擇線路數量，然後按 OK 來儲存



設置完線路數量後，手持話機將提示您註冊更多的手持話機\*<sup>2</sup>

OK

若需註冊更多手持話機，按 OK。底座將為註冊自動開啟。若無需註冊其他手持話機，按 ↵。註冊完成，底座將關閉註冊



## 擺放與環境

電話不可放置於潮濕、多灰、或遭受污染的環境中，且不可直接接觸陽光或液體。請勿使手持話機的充電觸點與金屬或油膩物件接觸。

## 清潔手持話機

將一塊軟布浸入含有幾滴溫和清潔劑的水中，然後擰幹水分，即可用它清潔您的手持話機。若要清潔充電器、Speaker Phone 及手持話機的充電觸點 — 僅限這些部分 — 請使用棉簽和異丙醇進行處理。切勿使用異丙醇清潔充電器、Speaker Phone 或手持話機的任何其他部分！

---

## 撥打電話與接聽電話, 22

- 打電話
- 接聽電話
- 手持話機振鈴靜音

## 鎖定手持話機的鍵盤, 23

## 手持話機振鈴與電池電量警告靜音, 24

## 音量與麥克風, 25

## 使用可選的 BeoCom 5 Speaker Phone, 26

## 通話後儲存號碼, 27


## 在 Phonebook 搜索並呼叫, 29

## 使用 Calls list, 30


## 儲存並撥打常用號碼, 32

本章為您介紹手持話機的日常使用，如打電話與接電話，呼叫後在 Phonebook 中儲存號碼，以及 Calls list 的使用。




若您按照第 40 頁中的描述，擁有兩條線路且選擇個中一條作為呼出主線路，您可以按  使用該線路。若未選擇主線路，將使用最後一次呼出所使用的線路。

若您結束了 Phonebook 中未包含號碼的通話（無論來電或去電），顯示器將提示您進行此操作。參見第 27 頁的“通話後儲存號碼”以瞭解更多資訊。

若要在輸入號碼前獲得撥號音，請按 .

## 撥打電話與接聽電話

手持話機上的  鍵用於開始通話或結束通話。通話期間，手持話機將顯示通話時間長度、通話對象的號碼或名稱以及在您使用兩條線路時當前啟用的線路。若不想接聽呼叫，可按 C 鍵靜音鈴音信號。

若要撥打電話……

L 1 或 L 2

若您有兩條線路，顯示器上將出現該頁插圖的所示內容，表示用於呼出的當前線路。若希望使用另一條線路，請按相應的線路按鍵

0 - 9

輸入電話號碼

98765432



若要糾正數字，旋轉滾輪將光標移至該數字，然後按 C 刪除

98765 432

C



按下以撥打電話。將顯示呼叫的時間，且若 Phonebook 中儲存有該姓名，也將顯示

98765432

0:19



按下以結束通話。也可將手持話機放入充電器以結束通話

若要接聽電話……



按下以接聽電話

23456789

0:02



按下以結束通話。也可將手持話機放入充電器以結束通話

若要靜音手持話機的鈴音……

C

按下以靜音呼入通話的鈴音信號

## 鎖定手持話機的鍵盤

您可鎖定手持話機的鍵盤，以避免在將手持話機放在口袋中等情況下不小心碰到按鍵。若您鎖定了手持話機的鍵盤，您仍可接聽電話，但需要解鎖鍵盤才能撥打電話。

若要鎖定手持話機的鍵盤……

**OK** 按下以調出主功能表，Lock keypad 隨即高亮顯示

**Lock keypad**

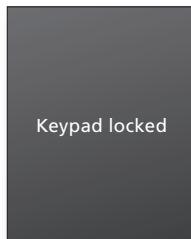
**OK** 按下以鎖定鍵盤

若要解鎖話機的鍵盤……

**↵** 按住直至顯示 Unlock keypad? 之後立即按下 **OK**

**Unlock keypad?** 來解鎖鍵盤

**OK**



您也可透過在手持話機處於閒置模式時按住 **↵** 來鎖定鍵盤。

您可將手持話機設置為在不使用時自動鎖定。可透過 Settings 功能表來啟用或禁用該功能。欲瞭解更多資訊，請參閱第 56 頁。



您也可透過在手持話機處於閒置模式時按住 C 鍵來鎖定鍵盤。

## 手持話機振鈴與電池電量警告靜音

若您不想受到打擾，您可以靜音手持話機的振鈴。當手持話機處於靜音狀態時，將禁用振鈴，但仍會按照第 10 頁中的描述，在 New calls 中仍會記錄呼入電話，並顯示於顯示器上。

若要靜音手持話機的振鈴……

**OK** 按下即可調出主功能表



旋轉滾輪以突出顯示 Silence，然後按 OK。顯示器上將出現浮水印圖示

Silence

**OK**

若要重新啟用手持話機的振鈴……

**OK** 按下即可調出主功能表



旋轉滾輪以突出顯示 Silence off，然後按 OK。浮水印圖示將消失，顯示器上將快速顯示一下 Silence off

Silence off

**OK**

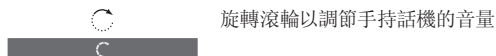
Silence off



## 音量與麥克風

在通話中，您可使用滾輪來調節音量。若您想在房間內和別人交談，您也可以關閉麥克風，以保證私隱。

若要調高或調低手持話機的音量……

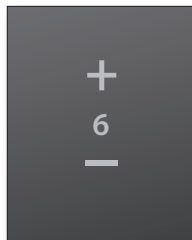


若要在通話中開啟或關閉麥克風……

**OK** 按下便可關閉麥克風。Microphone off 將在顯示器中高亮顯示

**OK** 按 OK，MIC. OFF 將出現在顯示器上，且手持話機將在麥克風再次開啟前發出短促的嗶嗶聲

**OK** 若要開啟麥克風，按兩次 OK  
**Microphone on**  
**OK**



選定的音量設置 — 除兩個最高的設置外 — 適用於之後所有的通話，直到您再次調整音量。

若您關閉麥克風並使呼叫等待，麥克風將會在繼續通話時再次開啟。

若僅使用一條線路，您也可將 HOLD 按鈕作為開啟或關閉麥克風的按鈕。

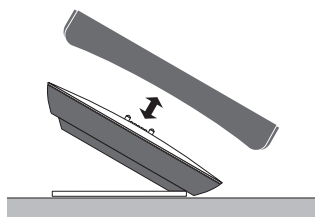
## 使用可選的 BeoCom 5 Speaker Phone

假如您正在開會，而您和其他的與會者需要令某位不在場的人士加入會議，您可使用可選的 Speaker Phone 來進行電話會議，使在場的所有與會者都能與外部的人員交談。您也可以需要在需要解放您的雙手去進行書面等工作時使用此功能。

> 將手持話機按圖示放入 Speaker Phone，然後按正常方式操作。

當手持話機被置於 Speaker Phone，且您關閉麥克風時，手持話機在麥克風重新開啟前將發出短促的嗶嗶聲。請參見 25 頁的“音量與麥克風”以瞭解更多資訊。

您可在諸如要去其他房間等情況下斷開 Speaker Phone 的電源，此時您仍可繼續電話會議。在斷開 Speaker Phone 電源的情況下，通話時長最多為 5 小時。



## 通話後儲存號碼

通話後，若 Phonebook 中無該號碼，將詢問您是否需要在 Phonebook 中儲存該號碼。您可儲存號碼的類型 — 宅電、工作電話或行動電話\*1 — 亦可為該號碼輸入名稱。\*2 您亦可在 Phonebook 中為已有的姓名添加號碼。\*1

通話後……

98765432  
Store number?

顯示器將顯示號碼，並提示您將其儲存至 Phonebook。若某姓名有 Caller ID 資訊，將顯示其姓名

OK  
98765432  
New name

按 OK 鍵即可儲存該號碼。New name 將在顯示器中高亮顯示。\*2若該號碼在 Phonebook 已有的號碼中不存在，再次按 OK。若希望為 Phonebook 已儲存的姓名添加號碼，請參見下頁\*1

ABCDEF GHIJ

顯示器上將顯示拼寫行

OK

旋轉滾輪以選擇姓名字母，然後按 OK 來儲存所選的字母。可使用大寫與小寫字母，以及符號與數位\*3

store  
ABCDEF GHIJ

旋轉滾輪，將光標移至 **s** 符號。store 出現在顯示器上

OK  
home  
mobile  
work

按該鍵即可保存名稱。顯示器將提示您為其選擇號碼類型\*1

OK

旋轉滾輪以選擇 home, mobile 或 work，然後按 OK 儲存

\*1 只有在使用 BeoLine 2 或 BeoLine 底座時才能輸入號碼類型並為姓名添加號碼。

\*2 New name 僅在使用帶 BeoLine 2 或 BeoLine 底座的手持話機時才可用。若使用 BeoLine PSTN 底座，請直接進行下一步驟。

\*3 若使用 BeoLine 2 或 BeoLine 底座，則當拼寫行中的 **s** 被突出顯示時按 OK，可在大小寫字母間切換。

方便 Phonebook 條目使用的小訣竅：

若在 Phonebook 中為姓名添加號碼……

**Mary & Robert**

在輸入夫妻的姓名時，將其名以字母順序排列；



98765432  
Add to name

OK

在顯示器提示您儲存新名稱時，旋轉滾輪以選擇 Add to name? 然後按 OK。將顯示在 Phonebook 中已儲存姓名的首字母

**B&O Michael**

在輸入同事的姓名時，將公司名放在最前面；



98765432

OK

旋轉滾輪，選擇某個姓名的首字母，然後按 OK。將顯示以選定字母開頭的姓名

**L Jane**

在輸入孩子朋友的名字時，將孩子名字的縮寫放在最前面。



98765432

OK

旋轉滾輪，選擇姓名，然後按 OK 來選擇號碼類型

David Jones  
David Jones  
98765432

home



98765432

OK

旋轉滾輪以選擇號碼類型，然後按 OK 來儲存

work

OK

## 在 Phonebook 中搜索並呼叫

在手持話機處於未使用狀態時，可旋轉滾輪，在 Phonebook 中透過姓名的首字母進行搜索。

當手持話機處於未使用狀態時……



旋轉滾輪，在 Phonebook 中透過姓名的首字母進行搜索

**OK**

按 OK 即可搜索以所選字母開頭的姓名



旋轉滾輪，在這些姓名間搜索

**OK**

Dan Smith  
home

按下以選擇需要呼叫的號碼類型。<sup>\*1</sup> 若該姓名僅存有一個號碼類型，顯示器將提示您是否進行呼叫。否則……



**OK**

……旋轉滾輪，選擇號碼類型，然後按 OK<sup>\*2</sup>

**L 1 或 L 2**

若有兩條線路，將在顯示器上顯示當前使用的呼出線路。若希望使用另一條線路，在 Phonebook 的任意一層按對應的線路鍵

**OK**


按下以撥打電話

比顯示寬度長的名稱將被縮短顯示。在較長的姓名處停留將滾動顯示其完整的姓名。

<sup>\*1</sup> 號碼類型僅在使用帶 BeoLine 2 或 BeoLine 底座的手持話機時才可用。

<sup>\*2</sup> 若已選定主號碼，將會在輸入姓名條目時以高亮顯示。在高亮顯示名稱處，按 OK 從姓名列表中進行呼叫時，被呼叫的號碼也是如此。參見 43 頁的“若要在 Phonebook 中選擇姓名的主號碼”。

## 使用 Calls list

可在 Calls list 中的任意層級按  來直接呼叫所顯示的號碼或姓名。

若按 40 頁所述，已選擇了主線路，Calls list 將僅顯示主線路上接聽與撥打的電話。在 Calls list 打開時，按對應的線路鍵查看另一線路上已接聽和已撥打的電話。若未選擇主線路，Calls list 將包含兩條線路上的全部接聽與撥打電話。

僅在手持話機設置為 common 時，各手持話機才能共用重撥功能。參見第 61 頁設置手持話機為“personal”或“common”來瞭解更多資訊。

\*1 號碼類型僅在使用帶手持話機的 BeoLine 2 或 BeoLine 底座時可用。

Calls list 中的重撥與 Caller ID 功能可儲存 24 個最近接聽與撥叫的號碼。除這些號碼外，您亦可查看通話類型、時間、日期以及通話時長。若在 Phonebook 中輸入了姓名，將顯示該姓名，而非號碼（即使您的服務提供商提供了呼入電話的 Caller ID 姓名資訊）。相同的號碼僅會在列表中儲存一次 — 最近的呼叫。

若從 Calls list 中進行通話……



按下以進入 Calls list



旋轉滾輪來選擇姓名或號碼

David Jones

OK

按下打開呼叫條目

L 1 或 L 2

若有兩條線路，將在顯示器上顯示當前使用的呼出線路。若希望使用另一條線路，請按對應的線路按鍵

OK

按下以撥打電話。若某姓名中儲存有多個號碼類型，顯示器將提示您選擇所希望呼叫的號碼類型\*1



旋轉滾輪以選擇號碼類型，然後按 OK 來呼叫

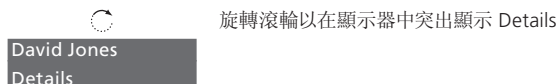
David Jones  
home

OK

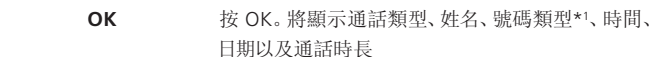
若查看選定通話的通話資訊……



按下以查看選項



旋轉滾輪以在顯示器中突出顯示 Details



按 OK。將顯示通話類型、姓名、號碼類型\*1、時間、日期以及通話時長

若從列表中刪除某個號碼……



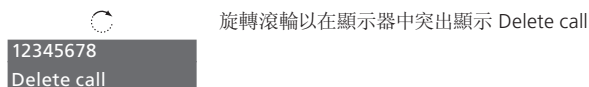
按下以進入 Calls list



旋轉滾輪來選擇姓名或號碼



按下以查看選項



旋轉滾輪以在顯示器中突出顯示 Delete call



按下以刪除選定的條目

您可直接將 Calls list 中的電話號碼儲存至 Phonebook。參見 48 頁的“從 Calls list 中儲存號碼”以瞭解更多資訊。

Caller ID 功能需要您向服務提供商訂購 Caller ID 服務。

即使您訂購了 Caller ID 服務，對於某些通話，呼叫者的資訊仍不可用。下列是在來電時可能會出現在顯示器上的資訊示例：

- Anonymous ... 未存入號碼列表的來電；
- Caller ID not possible ... 服務提供商不支援的 Caller ID；
- International ... 無法獲得國際通話資訊。

## 儲存並撥打常用號碼

\*1 若您還沒有儲存常用號碼，您可以先按 L1 或 L2 作為快捷鍵來儲存常用號碼。

\*2 號碼類型僅在使用帶手持話機的 BeoLine 2 或 BeoLine 底座時可用。

若您僅有一條線路，您可將 Phonebook 中儲存的兩個號碼設置為常用號碼。

### 儲存常用號碼……



旋轉滾輪以突出顯示 Settings\*1，然後按 OK



旋轉滾輪以突出顯示 Favourites，然後按 OK



旋轉滾輪以突出顯示 L1 或 L2，然後按 OK



再次按 OK，然後旋轉滾輪，在 Phonebook 中搜索按首字母儲存的姓名



按 OK 即可搜索所選字母開頭的姓名



旋轉滾輪以突出顯示所需的姓名，然後按 OK



旋轉滾輪以選擇號碼類型\*2，然後按 OK 來儲存

### 撥打常用號碼……

L1 或 L2



根據需要撥打的常用號碼，按 L1 或 L2，然後按 



刪除常用號碼……



OK

旋轉滾輪以突出顯示 Settings，然後按 OK



OK

旋轉滾輪以突出顯示 Favourites，然後按 OK



OK

旋轉滾輪以突出顯示 L1 或 L2，然後按 OK



OK

旋轉滾輪以突出顯示 Remove，然後按 OK 刪除常用號碼



---

## 在兩個來電間切換, 36

- 不同線路上的通話
- 同一線路上的多個來電 — 呼叫等待

## 電話會議, 38

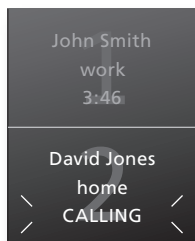
- 雙線路電話會議
- 單線路上的電話會議 — 三方通話

## 選擇主線路, 40

配合 BeoLine 2 底座使用, 手持話機為雙線路電話, 可最多同時處理四個通話 — 每條線路二個。

雙線路系統的另一優點是能夠將來電按目標分類, 比如, 您可以將私人通話與工作相關的通話分開。選擇一條主線路可完成以上任務。選擇一條主線路亦可令您將 Calls lists 分隔開。

本章旨在告訴您如何在來電間進行切換, 如何進行呼叫等待, 如何使電話會議或三方通話同時顯示, 以及如何為手持話機選擇主線路。



請注意，若您未將當前進行的呼叫等待切換至無通話的線路，當前進行的通話將終止！

若在兩條線路上同時有來電，接聽前請按線路鍵以選擇線路。

若呼叫等待超過三分鐘，手持話機將每 30 秒會發出一提示，提醒您有呼叫等待。呼叫等待達 10 分鐘的來電將自動結束。

將手持話機放入充電器不會結束等待接聽的來電。

## 不同線路間的通話切換

手持話機使您能夠同時處理不同線路上的來電。顯示器會顯示當前使用的線路以及在其他線路上是否有等待接聽的來電。

若要同時處理不同線路上的兩個來電……



您在線路 1 上有正在通話的來電



手持話機的顯示器和揚聲器中被降低的鈴音信號表示您在線路 2 上有來電



按下以掛起正在通話的來電。在該示例中，顯示器顯示線路 1 上有等待接聽的來電，且線路 2 上有來電。若希望在接聽來電前結束正在通話的來電，請跳過此步驟



**L 2**

接聽線路 2 上的來電



按該鍵以結束正在的通話來電

**L 1**

您可按對應的線路鍵來繼續等待接聽的來電

## 同一線路上的多個來電間的切換 — 呼叫等待

使用 **OK** 鍵，在接聽來電時掛起另一來電，然後按 **R / FLASH** 鍵在兩個來電間切換。

使用這種方法來掛起來電需要您向電話服務提供商訂購基本的呼叫等待服務。

若要同時處理同一線路上的兩個來電……

**John Smith**  
home  
0:35

您在線路 1 上有正在通話的來電

請參閱服務提供商為您提供的說明來瞭解進一步的操作資訊。

**David Jones**  
work  
Answer?

手持話機的顯示器與嘟聲提示您在同一線路上有來電

**↶** 若不想接聽來電，請按下。否則……

**OK**  
**John Smith**  
**David Jones**

……按下以掛起第一個來電，並接聽正在呼入的來電。首先建立的通話將始終顯示於顯示器的頂部。在某些情況下，您可能需要按 **R / FLASH** 鍵，而不是 **OK** 鍵

**R / FLASH** 按下以在來電間切換

**⏏** 按下結束通話



請注意，進行電話會議時，若外部人員離電話交換機較遠，他們將無法清晰地聽到彼此在講什麼。這一公共網路問題可透過向服務提供商訂購三方通話服務來解決。

## 雙線路電話會議

在線路 1 和 2 上同時有來電時，您可將來電進行連接並建立電話會議。

同時在兩條線路上有來電……



顯示器將顯示正在線路 1 上進行的來電，以及線路 2 上掛起等待接聽的來電

**OK**

按下即可建立電話會議

**Conference**

**OK**

按下以確認



若要分開電話會議中的來電……

**HOLD**

按下以分開電話會議中的來電

若結束電話會議中的單個來電……

**L 1 或 L 2**

按下需要繼續通話的線路鍵

若要結束電話會議……



按下以結束電話會議

## 單線路上的電話會議 — 三方通話

在建立三方通話時，首個通話可為打進或打出的電話，但第二個通話必須是您自己進行的呼叫。聯絡您的服務提供商以瞭解更多有關三方通話服務的資訊。

線路 1 上來電……

**R / FLASH**

按下以挂起當前通話

John Smith

**0 - 9**

透過撥號來呼叫三方通話中的第三方

**R / FLASH**

第三方接聽來電後，按鍵以建立三方通話

John Smith

98765432

2:26



按下以完全結束通話



若在同一條線路上連接多個來電，您需要向您的服務提供商訂購該線路的三方通話服務。

若您打算使三方通話加入一個大型會議，請注意，您必須啟動三方通話中的所有通話。

請參閱服務提供商為您提供的說明來瞭解進一步的操作資訊。

## 選擇主線路

若不選擇主線路，而是選擇 None，那麼 Calls list 將包含兩條線路上的所有已接來電與已撥電話。

為呼出通話選擇主線路會為您帶來一些好處。您可將各線路按目標分類，將個中一條線路作為私人專用，另一條則作為與工作相關通話線路。您也會獲得獨立的 Calls list。最終僅會提示您主線路上的新的未接來電。

若要選擇主線路……

OK

按下即可調出主功能表



旋轉滾輪以突出顯示 Settings，然後按 OK

Settings

OK



旋轉滾輪以突出顯示 Primary line，然後按 OK

Primary line

OK



旋轉滾輪，選擇 Line 1、Line 2 或 None

Line 2

OK

按下以保存設置



- 
- 在 Phonebook 中輸入新姓名與號碼**, 42
  - 在 Phonebook 中刪除姓名與號碼**, 44
  - 刪除 Calls list 的內容**, 45
  - 在 Phonebook 中編輯姓名或號碼**, 46
  - 在 Calls list 中儲存號碼**, 48
  - 調節音頻/視頻產品的音量**, 49
  - 在 Phonebook 中撥打並儲存分機號碼**, 50
  - 優先選擇的設置**, 54

本章旨在告訴您如何使用手持話機中更多的高級功能。這些功能您可能不會經常用到，但是它們會令手持話機變得更有用、有趣。

例如，可以試著找出如何在 Phonebook 中編輯條目，在 Calls list 中儲存號碼，以及如何調節 Bang & Olufsen 音頻與視頻產品音量的方法。

您可啟用、調節或禁用許多手持話機的功能，使您能夠更方便按您的喜好來使用手持話機。這些操作主要透過 Settings 功能表來完成。

## 在 Phonebook 中輸入新姓名與號碼

在設置為 common 時，所有手持話機均可共用姓名與號碼。參見第 61 頁設置手持話機為“personal”或“common”來瞭解更多資訊。

任何時候您都可以在 Phonebook 中儲存新的姓名與號碼，或為已有姓名添加新的號碼。號碼可最多儲存 48 位數，姓名最多可包含 25 個字符。<sup>\*1</sup> 您可最多儲存 400 個條目。<sup>\*2</sup>

<sup>\*1</sup> 若您使用 BeoLine 2 或 BeoLine 之外的底座……

- 姓名中最多可包含 16 個字符
- 不可使用號碼類型
- 您不可在 Phonebook 中為所儲存的姓名添加號碼

<sup>\*2</sup> 若您使用 BeoLine 2 之外的底座……

- Phonebook 僅有 200 個條目

<sup>\*3</sup> 若使用 BeoLine 2 或 BeoLine 底座，則當拼寫行中的 **A** 被突出顯示時按 OK，可在大小寫字母間切換。

若要輸入新的姓名與號碼……

0 - 9

輸入電話號碼，然後按 OK 即可儲存該號碼。Store number 將在顯示器中高亮顯示

OK

98765432

Store number

OK

按下即可儲存號碼。New name 將在顯示器中高亮顯示。若希望為 Phonebook 已儲存的姓名添加號碼，請參見下頁<sup>\*1</sup>

98765432

New name

OK

按下即可儲存新的姓名。顯示器上將顯示拼寫行

**A** ABCDEFGHIJ



旋轉滾輪以選擇姓名字母，然後按 OK 來儲存所選的字母。可使用大寫與小寫字母<sup>\*3</sup>

OK

D  
**A** abcdefghijkl

0 - 9

包含數位時，請按數字鍵



旋轉滾輪，將光標移至 **A** 符號。store 出現在顯示器上

David Jones  
store

OK

按該鍵即可保存名稱。顯示器將提示您為其選擇號碼類型<sup>\*1</sup>

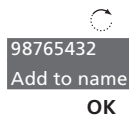
David Jones  
home




旋轉滾輪以選擇 home, mobile 或 work，然後按 OK 儲存

OK

### 若在 Phonebook 中為姓名添加號碼……



在顯示器提示您儲存新名稱時，旋轉滾輪選擇 Add to name，然後按 OK。將顯示在 Phonebook 中已儲存姓名的首字母

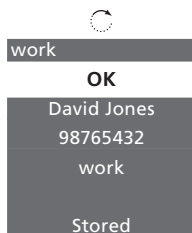
若已選定主號碼，將會在輸入姓名條目時高亮顯示。在高亮顯示名稱處，按  從姓名列表中進行呼叫時，被呼叫的號碼也是如此。



旋轉滾輪，選擇某個姓名的首字母，然後按 OK。將顯示以選定字母開頭的姓名



旋轉滾輪，選擇姓名，然後按 OK 來選擇號碼類型



旋轉滾輪以選擇號碼，然後按 OK 來儲存

### 若在 Phonebook 中為姓名選擇主號碼……



在 Phonebook 中選擇姓名後，旋轉滾輪，突出顯示希望作為該姓名主號碼的電話號碼，然後按 OK



旋轉滾輪以突出顯示 Primary，然後按 OK 進行儲存

## 在 Phonebook 中刪除姓名與號碼

若您使用的是配合 BeoLine 2 底座或 BeoLine 底座使用的手持話機，選擇 Delete 僅會刪除您所選中的 home、mobile 或 work 等號碼類型。相同姓名下儲存的其他號碼與姓名本身不受影響。但是，若姓名下僅儲存了一個號碼，刪除該號碼也將刪除該姓名。

您也可透過按 C 鍵後再按 OK 來刪除突出顯示的號碼。

\*1 若使用的是 BeoLine 2 或 BeoLine 以外的底座，您將無法進行這一步，請進行下一步。

您可刪除儲存在 Phonebook 中的姓名與號碼。



OK

旋轉滾輪，進入 Phonebook，選擇首字母，然後按 OK



David Jones

OK

旋轉滾輪來選擇姓名，然後按 OK



David Jones  
mobile

OK

旋轉滾輪來選擇條目，然後按 OK\*1



David Jones  
mobile

Delete

OK

旋轉滾輪，顯示器中突出顯示 Delete，然後按 OK 來刪除條目

## 刪除 Calls list 的內容

若手持話機是配合 BeoLine 2 或 BeoLine 底座使用，您可在任意時間刪除 Calls list 的內容。

若要刪除列表的內容……

**OK**

按下即可調出主功能表



Delete Calls list

**OK**

旋轉滾輪以突出顯示 Delete Calls list，然後按 OK

若按第 61 頁所述，將手持話機設置為 personal，刪除列表內容的操作將僅在該手持話機上適用。若將手持話機設置為 common，將刪除所有設置為 common 話機上的列表。

\*2 刪除 Calls list 時，將會同樣刪除 New Calls 的列表。



Line 1

**OK**

若您有兩條線路，且已選擇主線路，您就得選擇需要刪除的 Calls list。旋轉滾輪以選中 Line 1 或 Line 2，然後按 OK

Delete?

**OK**

Delete? 出現在顯示器上。按 OK 來刪除列表的內容\*2

## 在 Phonebook 中編輯姓名或號碼

這兩頁上的功能表順序只有在使用 BeoLine 2 或 BeoLine 底座時可用。若使用其他底座，Phonebook 條目中的 Edit 功能表將允許您首先編輯號碼，接著編輯姓名。

\*1 只有配合 BeoLine 2 或 BeoLine 底座使用的手持話機才能儲存號碼類型，並可在同一姓名下儲存多個號碼。

您可在任意時間編輯 Phonebook 條目 — 通常包含一個姓名及至少一個號碼。\*1

### 在 Phonebook 中編輯號碼……



旋轉滾輪來選擇姓名，然後按 OK

OK



旋轉滾輪以選擇號碼類型，然後按 OK

David Jones  
home

OK

按下以查看選項

Call



旋轉滾輪，突出顯示 Edit，然後按 OK 即可編輯號碼

Edit

OK

98768432



旋轉滾輪，將光標移至需要編輯的數位後

98768 | 432

C

按下以刪除該數字

0 - 9

輸入一個數字來替代被刪除的數字

98765432

對於需要編輯的數位，重複以上三個步驟

OK



在完成號碼編輯後，按 OK，然後旋轉滾輪，突出顯示號碼類型

OK

按下以儲存

若要編輯姓名……



旋轉滾輪來選擇姓名，然後按 OK

OK



旋轉滾輪以突出顯示姓名，然後按 OK

OK

若使用 BeoLine 2 或 BeoLine 底座，當拼寫行中的 **A** 被突出顯示時按 OK，可在大小寫字母間切換。

David Jones  
Rename

旋轉滾輪以突出顯示 Rename，然後按 OK

OK



旋轉滾輪以選擇名稱對應的字母

David Jones |  
A a abcdefghijkl

OK

按 OK 儲存選定的字母，或……

C

……按下以刪除字母

完成姓名的編輯



David Jones |  
store

旋轉滾輪，將光標移至 **|** 符號，然後按 OK 儲存姓名









OK

## 在 Calls list 中儲存號碼

若使用 BeoLine 2 或 BeoLine 底座，您可將 Calls list 中的電話號碼儲存並命名在 Phonebook 中。當拼寫行中的  被突出顯示時按 OK，可在大小寫字母間切換。

\*1 若希望為 Phonebook 中已有的姓名添加號碼，請選擇 'Add to name'，然後選擇字母，接著選擇姓名與號碼類型。

\*2 僅僅配合 BeoLine 2 或 BeoLine 底座使用的手持話機才可儲存號碼類型。

<b>L 1 或 L 2</b>	若您有二條線路，且已選擇主線路，請先按 L 1 或 L 2 來選擇需要訪問哪條線路的 Calls list
	按下調出 Calls list。列表上的最後一個號碼出現在顯示器上
	旋轉滾輪來選擇所需的號碼
76543210	
<b>OK</b>	按下以查看選項
76543210 Call	
	旋轉滾輪以突出顯示 Store number，然後按 OK
Store number	
<b>OK</b>	
<b>OK</b>	New name 將在顯示器中高亮顯示，按 OK*1
	旋轉滾輪以選擇名稱的字符，然後按 OK 來儲存所選的字符
enter name 76543210  ABCDEFGHIJ	
<b>OK</b>	
	旋轉滾輪，將光標移至  符號，然後按 OK 儲存姓名
store	
<b>OK</b>	
	旋轉滾輪以選擇號碼類型*2，然後按 OK 來儲存
work	
<b>OK</b>	



## 調節音頻/視頻產品的音量

您可使用手持話機直接調節您的 Bang & Olufsen 音頻與視頻產品的音量（若您將 Settings 功能表中的 AV 設置為 Volume）。\*<sup>3</sup> 首先，選擇需要調整的聲源、音頻或視頻。

若要調節音頻或視頻系統的音量……

**A-V**

重複按，直到需要調整的系統出現在顯示器上

Audio

**A-V**

Video

**A-V**

Link audio

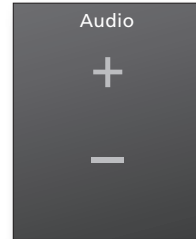
**A-V**

Link video



旋轉滾輪來調節音量的大小

Link video



電話響鈴時，您可調節 Bang & Olufsen 產品的音量，而無需先按 AV 按鈕。只需旋轉滾輪。該產品需與您上次使用手持話機調節音量的產品相同。

\*<sup>3</sup> 若 'Settings' 功能表中的 'AV' 設置為某個 AV 設備類型，而非 'Volume'，那麼該設備在按 AV 時會被靜音。

## 在 Phonebook 中撥打並儲存分機號碼

使用對象為銀行或其他使用交換臺的商業機構，在分機號碼前需加入一段暫停。在 Phonebook 中儲存主號碼、暫停以及分機號碼。您之後可從 Phonebook 呼叫該號碼。

若需要直接撥打分機號碼……

0 – 9            輸入主要電話號碼

OK

按 OK 即可插入暫停，旋轉滾輪以突出顯示 Insert pause 並按 OK



Insert pause

OK

0 – 9            輸入分機號碼



按  呼叫該號碼，然後在暫停後按 OK

OK



按下以結束通話

若要從 Phonebook 中儲存分機號碼……

**0 - 9**

輸入主要電話號碼

98765432

**OK**

按下即可插入暫停

98765432

Store number



旋轉滾輪以突出顯示 Insert pause, 然後按 OK

98765432

Insert pause

**OK**

98765432-

**0 - 9**

輸入分機號碼

98765432-123

**OK**

按兩次即可儲存該條目。您可按照第 42 頁的描述

**OK**

為號碼命名並選擇類型

若要從 Phonebook 中呼叫分機號碼……



旋轉滾輪，在 Phonebook 中搜索按首字母儲存的姓名

**OK**

按 OK 即可搜索所選字母開頭的姓名



旋轉滾輪，在這些姓名間搜索

**OK**

按下即可選擇需要呼叫的號碼類型。若姓名中僅有一種號碼類型，顯示器將提示您進行呼叫。否則……

Dan Smith  
home



……旋轉滾輪以選擇號碼類型，然後按 OK

**OK**

**L 1 或 L 2**

若有兩條線路，將在顯示器上顯示當前使用的呼出線路。若希望使用另一條線路，在 Phonebook 的任意一層按對應的線路鍵

**OK**

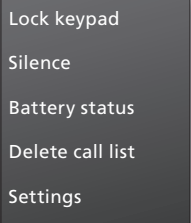
按下以撥打電話。將撥打主要號碼

Continue?

顯示器將提示您繼續。按 OK 來呼叫分機號碼

**OK**





Lock keypad

Silence

Battery status

Delete call list

Settings

若需要將多個手持話機與一個底座匹配註冊，且此類手持話機為 BeoCom 6000 或 BeoCom 2，則需首先註冊最老的型號。此時的功能操作僅限於匹配所註冊的最老型號手持話機的操作。參見第 14 頁上的“手持話機與底座的初次匹配註冊”。

若使用的是 BeoLine PSTN 底座，則您僅可註冊六部手持話機。

## 優先選擇的設置

Settings 功能表包含了一些選項，用於調節手持話機的功能。

若要在功能表中選擇設置……

OK

按下即可調出主功能表



Settings

轉動滾輪突出顯示 Settings，然後按 OK 即可調出功能表

OK



Time and date

旋轉滾輪，直到所需的選項出現，如 Time and date

OK

按下以調出功能表

Time and date

Time

Date

Time format

Clock display



Time

旋轉滾輪，直到所需的選項出現，如 Time

OK

按下以調出功能表



OK

旋轉滾輪來選擇設置，並按 OK 來儲存

### Settings 功能表選項

**Ringer ...** 根據所有的電話線路數量，該功能表包含二至三個子功能表：Line（兩條電話線路的 Line 1和Line 2）以及 Intercom。這些功能表包含三個獨立的鈴聲設置：

- Ringer on/off 您可在此開啟或關閉鈴聲，並設置電話無鈴聲的時間長度。若關閉鈴聲，電話將不會振鈴，但仍會在 Calls list 中記錄呼入的來電。在您更改設置前不會振鈴。
- Ringer level 您可在此設置鈴聲的音量。將在一定時間後播放選定的鈴聲信號。
- Ringer melody 您可在此從八個鈴聲中選擇您喜歡的。將在一定時間後播放選定的鈴聲信號。

**Time and date ...** 該功能表包含四個獨立設置：

- Time 在此輸入時間。
- Date 在此輸入日期。
- Time format 在此選擇時間格式。選項為 12 和 24。
- 您可以選擇如第 18 頁所示的 Clock Display 格式。

**Favourites ...** 在僅使用一條線路時，您可在此設置 L 1 和 L 2 按鈕對應的二個常用號碼。L 1 和 L 2 功能表包含二個設置。

- Add/Change 在此添加或更改常用號碼。
- Remove 在此刪除常用號碼。

**Handset ...** Handset 功能表包含四個子功能表：

- Colour 可令您使用滾輪與 OK 鍵為手持話機設置色彩主題。
- Enter name 可令您使用滾輪與 OK 鍵為手持話機輸入新的名稱。注意：第一次更改手持話機的名稱後，將變為 Change name 功能表。
- Register 可令您對手持話機與 BeoLine 2 底座匹配註冊。
- Handset type 可令您將手持話機設置為 Personal 或 Common，如第 61 頁所述。<sup>\*1</sup>

<sup>\*1</sup>若電話系統中有一部或多部手持話機設置為 personal，而其他手持話機設置為 common，則請注意以下事項：

- 將某手持話機的設置由 Personal 更改為 Common 會使普通列表對個人 Phonebook 和 Calls list 進行替換而非增補。

\*1 該功能表僅在使用帶 BeoLine 2 底座的手持話機時才可訪問。若選擇了主線路，顯示器上僅提示您該線路上的新的未接來電。

**Phonebook ...** 透過此功能表可在兩種布局選項之間選擇：



- 在 **Standard** 選項中，您可以翻滾字母列表。螢幕上僅會顯示您已儲存有姓名的字母。
- 在 **Large** 選項中，您一次只能查看一個字母。螢幕上僅會顯示您已儲存有姓名的字母。

**Primary line ...** 若您有兩條線路，您可為手持話機選擇主線路。\*1

**Auto lock ...** 選項為 On 和 Off。鎖定手持話機的鍵盤可避免不慎觸碰到按鈕。您仍可接聽通話，但在通話結束後，鍵盤將再次自動鎖上。

**AV ...** 選項為 Volume、Mute audio、Mute video、Mute link audio 和 Mute link video。當 Volume 被選中時，按 AV 可調節 Bang & Olufsen 設備的音量。當選中其他的選項時，按 AV 可靜音選定的 AV 設備類型。參見第 49 頁的“調節音頻/視頻產品的音量”。

**Battery alert ...** 在手持話機的電池需要充電時發出聲音提示。選項為 On、Off 和 Timed off。若您選擇了 Timed off，您可使用滾輪來選擇每天的哪些時間段內不發出聲音提示 - 例如在晚上。

**Auto off-hook ...** 將 Auto off-hook 調整為 On，若您希望從充電器上拿起手持話機後就儘快接聽 - 即不需按 。在您購買電話時，Auto off-hook 設置為 Off。只有在手持話機置於充電器上時才能使用 Auto off-hook。若手持話機未置於充電器上，您需按  來接聽電話。

**News indicator ...** 消息指示 - 顯示提示新的未接來電的消息 - 出廠設置為 On，因此您可查看您有多少新的來電。選項為 On 和 Off。



**Language ...** 選擇顯示文本的語言。

**Area Codes ...** 選擇這些選項來滿足服務提供商的要求。Area Codes 包含兩個子功能表：Dial 和 Area code。<sup>\*2</sup>

- Dial 表示是否需要在進行本地通話時加上區號。選項為 Yes 和 No。
- Area code 1 可在此輸入 10 個區號。輸入第一個區號後，Area code 2 將出現，以此類推。

**Base ...** 該功能表包含三個子功能表：

- Remove handset 取消手持話機與底座的匹配註冊。
- Open base 可令您打開底座為其他手持話機註冊。<sup>\*3</sup>
- Change pincode 可在此輸入新的底座密碼並更改這個密碼。使用數位鍵來輸入密碼，然後按 OK 鍵儲存。默認密碼為 0000。若三次輸入的密碼均錯誤，手持話機將回到閒置模式。

**Phone lines ...** 電話有兩條線路，但您可設置為僅使用一條線路。選項為 1 和 2。<sup>\*4</sup>

**Flash time ...** 選擇 Long、Short 或 Customized。<sup>\*3</sup> 正確的閃爍時間根據電話的連接方式而定。幾秒後，突出顯示設置所對應的毫秒將出現。欲瞭解更多“Flash time”服務資訊及使用方法，請聯絡您當地的服務供應商。

#### 有關區號：

電話公司對如何進行本地通話有不同的要求。在 Area Codes 功能表中選擇的設置由特殊服務提供商的要求而定。若服務提供商要求您這樣撥號：

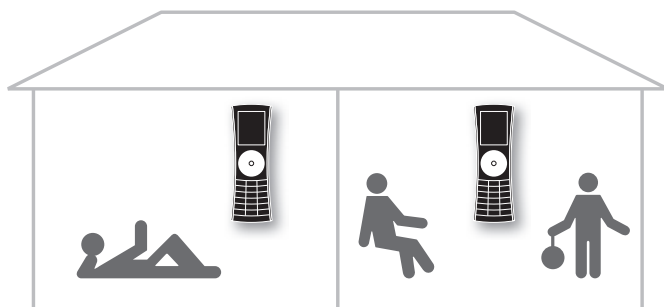
- 對於所有呼叫1+區號+電話號……  
將 Dial 設置為 Yes 且不要為 Area code 選項輸入區號；
- 對於本地呼叫區號+電話號碼……  
將 Dial 設置為 Yes。對於 Area code，您可輸入最多 10 個本地通話範圍內的區號；
- 本地呼叫既沒有 1 也沒有區號……  
將 Dial 設置為 No 並在 Area code 中輸入自己的區號。

<sup>\*2</sup> 一般來說，該選項與區號在所有國家均不可用。

<sup>\*3</sup> ‘Base’ 功能表中的 “Open base” 和 ‘Flash time’ 功能表中 ‘Customized’ 僅在手持話機配合 BeoLine 2 或 BeoLine 底座使用時才可用。

<sup>\*4</sup> 功能表 ‘Phone lines’ 僅在手持話機配合 BeoLine 2 底座使用時才可用。





**撥打另一部手持話機**，60

**將手持話機設置為“personal”或“common”**，61

**轉接外部來電**，62

**進行內部電話會議**，63

若一個底座已與幾部手持話機匹配註冊，您便可製作自己的電話系統。所有手持話機都可接聽外部來電，同時兩部手持話機間也可進行內部通話。但是，內部通話不能進行呼叫等待。系統中的手持話機從 1 至 8 進行了編號並且亦可對其命名。

您或許希望將系統中的私人電話與工作電話分開。選擇一條主線路可完成以上任務。選擇一條主線路亦可令您將 Calls lists 分隔開。欲瞭解更多資訊，請參閱第 40 頁。

## 呼叫另一部手持話機

根據您使用的線路數的情況（一條或兩條），電話系統可令一個內部通話和一個或兩個外部來電同時進行。另外最多可允許四部手持話機同時進行通話。

您可使用三種不同的振鈴信號來識別線路 1 上的來電，線路 2 上的來電以及內部來電。若需瞭解更多資訊，請參閱第 54 頁“優先選擇的設置”。

若某部手持話機放錯地方，您可透過呼叫此手持話機來找到它。

您可呼叫一部手持話機或同時呼叫所有手持話機。若您呼叫所有手持話機，則首先接到來電的即為那部手持話機。若無法進行內部通話，您將會聽到忙音。

若要呼叫手持話機……


**INT**

按下進行內部通話

**1 – 8**

按手持話機的數字鍵，通話將自動撥出。或者……



轉動滾輪，搜索手持話機的內部列表並按  進行通話

**3 Kitchen**



若要呼叫所有手持話機……

**INT**

按下進行內部通話

**\***

按下呼叫所有手持話機

若要結束通話……



按下結束通話

## 將手持話機設置為 “personal” 或 “common”

您可將手持話機設置為 “personal”，而不是 “common”。個人手持話機的 Phonebook 和 Calls list 是在手持話機中，而不是在底座上。

- OK**            按下即可調出主功能表
-             轉動滾輪選擇 Settings 功能表，然後按OK 即可調出功能表

**Settings**

**OK**
-             轉動滾輪選擇 Handset 功能表，然後按 OK 即可調出功能表

**Handset**

**OK**
-             轉動滾輪選擇 Handset type，然後按 OK

**Handset type**

**OK**
-             轉動滾輪選擇 Personal 或 Common，然後按 OK 以便保存設置

**Common**

**OK**


每一部手持話機最初都設置為 common。這也就是說 Phonebook 和 Calls list 都透過底座更新，且在系統中與其他手持話機共用。若您希望在單獨的手持話機中儲存獨立的 Phonebook 和 Calls list，則應將手持話機設置為 personal。


若電話系統中有一部或多部手持話機設置為 personal，而其他手持話機設置為 common，則請注意以下事項：

- 將某手持話機的設置由 Personal 更改為 Common，會使普通列表對個人 Phonebook 和 Calls list 進行替換，而非增補。更新 Phonebook 和 Calls list 可能需要幾分鐘時間。

## 轉接外部來電

若您當前正在通話，而此時系統中的另一部手持話機也有來電呼入，您的手持話機會發出一個信號，並發出短促的蜂鳴聲以提示您有第三方呼入來電。然而，這種情況只會在系統手持話機同時使用一條線路時發生。若第一部手持話機掛斷，則來電將轉移到這部掛斷通話的手持話機。

若來電在另一部手持話機上等待接聽，則按 ，然後按 OK 即可使任意一部手持話機接聽來電。

\*1 接聽內部來電後，按 OK 或  也可使被呼叫的手持話機終止內部呼叫。

您可將外部來電轉移到另外一部手持話機或所有手持話機。轉接來電之前，您可與正在接聽內部手持話機的人進行通話。若您將外部來電轉移到所有手持話機，則通話會在最先回應的那部手持話機上進行。

若要轉接外部來電……

INT

按下進行內部通話


1 - 8

按手持話機的數字鍵，通話將自動進行。或者……



3 Living Room



轉動滾輪，搜索手持話機的內部列表並按  進行呼叫，若無法進行內部通話，您將會聽到忙音

若內部來電已接聽\*1 ……

Transfer


顯示器將提示您轉接來電

OK

按下輸入您的選擇

若內部來電未接聽，則外部來電將恢復……


Retrieve?

按 OK 或  即可恢復等待接聽的外部來電

OK

## 進行內部電話會議

在接聽外部來電的過程中，您可呼叫系統中的另一部手持話機以建立電話會議。若某一成員掛斷電話，將不影響其他成員繼續進行電話會議。


若您使用 BeoLine 2 或 BeoLine 底座，您也可透過“挂斷”正在進行的通話建立內部電話會議。從閒置模式按 , 然後按 OK。詳情請參閱第 11 頁。

開始電話會議，會議中應有一方內部成員和一方外部成員……

**INT**  在接聽外部來電的過程中，按下進行內部呼叫

**1 – 8** 按手持話機的數字鍵，通話將自動進行。或者



轉動滾輪，搜索手持話機的內部列表並按  進行呼叫，若無法進行內部通話，您將會聽到忙音

**3 Kitchen**



若內部呼叫已接聽……



轉動滾輪選擇 Conference，然後按 OK 即可開始電話會議

**Conference**


**OK**



按下結束電話會議

若內部來電未接聽，則外部來電將恢復……

**Retrieve?**

按 OK 或  即可恢復等待接聽的外部來電

**OK**

# 功能表概述

\*1 當您擁有兩條電話線路且主線路已設置好時，此功能表才適用。

\*2 若只有一條電話線路，則選項“Line”可用，選項“Line 1”和“Line 2”不可用。

\*3 “Favourites”功能表僅在您擁有一條電話線路時可用。

\*4 此功能表僅在您選擇了兩條電話線路時才可用。

\*5 若“Dial”設置為“No”，則“Area code 1”稱為“Area code”，且“Area code 2”至“Area code 10”在此功能表中不可用。

Lock keypad  
 Silence/Silence off  
 Battery status  
 Delete Calls list  
   Line 1\*<sup>1</sup>  
   Line 2\*<sup>1</sup>  
 Settings  
   Ringer  
     Line 1\*<sup>2</sup>  
     Line 2\*<sup>2</sup>  
     Intercom  
   Time and date  
     Time  
     Date  
     Time format  
     Clock display  
   Favourites\*<sup>3</sup>  
     L1  
     L2  
   Handset  
     Colour  
     Enter/Change name  
     Register  
     Handset type  
   Phonebook  
   Primary line\*<sup>4</sup>  
   Auto lock  
   AV  
   Battery alert  
   Auto off-hook  
   News indicator  
   Language  
   Base  
     Remove handset  
     Open base  
     Change pincode  
   Phone lines  
   Flash time

Lock keypad  
 Silence/Silence off  
 Battery status  
 Delete Calls list  
   Line 1\*<sup>1</sup>  
   Line 2\*<sup>1</sup>  
 Settings  
   Ringer  
     Line 1\*<sup>2</sup>  
     Line 2\*<sup>2</sup>  
     Intercom  
   Time and date  
     Time  
     Date  
     Time format  
     Clock display  
   Favourites\*<sup>3</sup>  
     L1  
     L2  
   Handset  
     Colour  
     Enter/Change name  
     Register  
     Handset type  
   Phonebook  
   Primary line\*<sup>4</sup>  
   Auto lock  
   AV  
   Battery alert  
   Auto off-hook  
   News indicator  
   Area Codes  
     Dial  
     Area code 1\*<sup>5</sup>  
     ...  
     Area code 10  
   Language  
   Base  
     Remove handset  
     Open base  
     Change pincode  
   Phone lines  
   Flash time



在使用 BeoLine 2 底座標準型號的歐洲市場和非美國市場，您也可以將不同類型的手持話機和底座混合使用。在本頁的表中，您可看到哪些底座可以和 BeoCom 5 搭配使用，哪些手持話機可以和 BeoLine 2 搭配使用。請注意，功能表和功能僅限於已與某一底座匹配註冊了的最老型號的手持話機所提供的範圍。

## BeoCom 5 — 與 Bang & Olufsen 底座的相容性：

**BeoLine 2** 功能完善。  
僅有一條線路，手持話機處於包括 BeoCom 6000 MKII 或 BeoCom 2 MKII 手持話機的系統中。

**BeoLine** 僅有一條線路。功能受到限制。

**BeoLine PSTN** 僅有一條線路。功能受到限制。

## BeoLine 2 — 與 Bang & Olufsen 手持話機的相容性：

**BeoCom 5** 功能完善。  
僅有一條線路，手持話機處於包括 BeoCom 6000 MKII 或 BeoCom 2 MKII 手持話機的系統中。

**BeoCom 6000 MKI** 僅有一條線路。功能受到限制。

**BeoCom 6000 MKII** 僅有一條線路。

**BeoCom 2 MKI** 僅有一條線路。功能受到限制。

**BeoCom 2 MKII** 僅有一條線路。

您可將手持話機與不同的 Bang & Olufsen 底座搭配使用。但請注意，若您將手持話機與其他非 BeoLine 2 的底座一同使用，其功能可能會受到某些限制。

您可將 BeoLine 2 底座與不同的 Bang & Olufsen 手持話機搭配使用。但請注意，若您將 BeoLine 2 與其他非 BeoCom 5 的手持話機一同使用，其功能可能會受到某些限制。

此電話專門用於公共類比網路。只要您訂購了合適的服務，它會支援 CallerID。不同的服務商提供的附加服務並非適用於所有國家。

該電話只能在其適用國家發揮功能，因為每個國家的傳輸系統、法定要求和自動化服務都有所不同。包裝將標明您的手持話機所適用的國家。標籤上最下端的條碼上方可找到國家識別字母。

若您對手持話機有任何疑問，請聯絡您的零售商瞭解更多資訊。

若使用的是 BeoLine PSTN 底座，則您僅可註冊六部手持話機。

## 技術資料

每部底座可匹配的手持話機數：8

每次充電的通話時間：最長 12 小時

每次充電的待機時間：最長 100 小時

充電時間：4 小時

範圍：手持話機的室內範圍大約為 50 米（165 英尺），室外範圍大約為 300 米（1000 英尺）。但是，兩組數位都會因環境而不同

系統：標準：DECT 1,9 GHz, US: DECT 6.0 1,92 GHz

電源：鋰離子電池，830 mAh

輸出功率：(EIRP) 250 mW/10 mW

溫度和濕度：手持話機應放置在周圍溫度為 5–40°C（40–105°F），相對濕度為 15–95% 的環境中

顯示器：176 × 220 像素。全彩色液晶屏

FCC 規定的 SAR 限值：1.6 mW/g。DECT（歐洲）規定的 SAR 最大值為 0,043 mW/g，DECT 6.0（美國）規定的 SAR 最大值為：機身部分是 0,015 mW/g，頂部為 0.012mW/g。

## BeoLink

調節音頻/視頻產品的音量, 49

## Caller ID

在 Calls list 中儲存號碼, 48

使用 Calls list, 30

刪除 Calls list 的內容, 45

從 Calls list 中呼叫, 30

從列表中刪除某個號碼, 31

## PIN 碼

更改底座 PIN 碼, 57

## Phonebook

在 Calls list 中儲存號碼, 48

在 Phonebook 中刪除姓名與號碼, 44

在 Phonebook 中為姓名選擇主號碼, 43

在 Phonebook 中撥打並儲存分機號碼, 50

在 Phonebook 中編輯姓名或號碼, 46

在 Phonebook 中輸入新姓名與號碼, 42

在 Phonebook 搜索並呼叫, 29

通話後儲存號碼, 27

選擇 Phonebook 布局, 56

## Speaker Phone

使用可選的 Speaker Phone, 26

## 手持話機

Handset 功能表, 55

手持話機按鍵, 12

手持話機振鈴與電池電量警告靜音, 24

手持話機與底座的初次匹配註冊, 14

手持話機與底座的相容性, 65

手持話機顯示器, 10

為手持話機命名, 17

為手持話機電池充電, 8

將手持話機設置為“personal”或“common”, 61

開啟或關閉, 10

設置時間和日期, 18

撥打另一部手持話機, 60

選擇手持話機的顏色, 16

鎖定手持話機的鍵盤, 23

顯示器與鍵盤背光, 13

## 內部通信

進行內部電話會議, 63

撥打另一部手持話機, 60

轉接外部來電, 62

## 分機號碼

在 Phonebook 中撥打並儲存分機號碼, 50

## 交換臺

Flash Time功能表, 57

在 Phonebook 中撥打並儲存分機號碼, 50

## 充電

為手持話機電池充電, 8  
電池狀態, 9

## 刪除

在 Phonebook 中刪除姓名與號碼, 44  
刪除 Calls list 的內容, 45  
從列表中刪除某個號碼, 31

## 技術資料

手持話機規格, 66

## 系統

將手持話機設置為 “personal” 或 “common”, 61  
進行內部電話會議, 63  
撥打另一部手持話機, 60  
轉接外部來電, 62

## 呼叫

不同線路間的通話切換, 36  
在 Phonebook 中撥打並儲存分機號碼, 50  
在 Phonebook 搜索並呼叫, 29  
同一線路上的多個來電間的切換 — 呼叫等待, 37  
通話後儲存號碼, 27  
從 Calls list 中呼叫, 30  
進行內部電話會議, 63  
單線路上的電話會議 — 三方通話, 39  
新的 Calls list, 10  
撥打另一部手持話機, 60  
撥打電話與接聽電話, 22  
轉接外部來電, 62  
雙線路電話會議, 38

## 呼叫等待

同一線路上的多個來電間的切換 — 呼叫等待, 37

## 底座

Base 功能表, 57  
BeoLine 2 底座, 14  
PARK 編號, 15  
手持話機與底座的初次匹配註冊, 14  
手持話機與底座的相容性, 65  
手動注册手持話機, 14  
打開底座進行註冊, 57  
取消手持話機註冊, 57  
將手持話機設置為 “personal” 或 “common”, 61

## 背光

顯示器與鍵盤背光, 13

## 音量

音量與麥克風, 25  
調節音頻/視頻產品的音量, 49

## 重撥

在 Calls list 中儲存號碼, 48  
刪除 Calls list 的內容, 45  
使用 Calls list, 30  
查看所選呼出電話的通話資訊, 31  
從 Calls list 中呼叫, 30  
從列表中刪除某個號碼, 31

## 時鐘

選擇時鐘顯示模式, 18, 55  
設置時間和日期, 18

## 麥克風

音量與麥克風, 25

## 設置

Area Codes 功能表, 57

Auto lock 功能表, 56

Auto off-hook 功能表, 56

AV功能表, 56

Base 功能表, 57

Battery Alert 功能表, 56

Favourites 功能表, 55

Flash Time 功能表, 57

Handset 功能表, 55

Language 功能表, 57

News Indicator 功能表, 56

Phone lines 功能表, 57

Primary line 功能表, 56

Ringer功能表, 55

Time and date 功能表, 55

手持話機振鈴與電池電量警告靜音, 24

使用單線路或雙線路設置手持話機, 19

為手持話機命名, 17

音量與麥克風, 25

將手持話機設置為“personal”或“common”, 67

設置時間和日期, 18

調節音頻/視頻產品的音量, 49

選擇手持話機的顏色, 16

選擇主線路, 40

鎖定手持話機的鍵盤, 23

## 常用號碼

Favourites 功能表, 55

刪除常用號碼, 33

撥打常用號碼, 32

儲存常用號碼, 32

## 搜尋

在 Phonebook 搜索並呼叫, 29

從 Calls list 中呼叫, 30

## 註冊

PARK 編號, 15

手持話機與底座的初次匹配註冊, 14

手動註冊手持話機, 14

打開底座進行註冊, 57

取消手持話機註冊, 57

## 電池

Battery Alert 功能表, 56

手持話機振鈴與電池電量警告靜音, 24

為手持話機電池充電, 8

電池狀態, 9

## 鈴音信號

Ringer 功能表, 55

手持話機振鈴與電池電量警告靜音, 24

## 電話會議

進行內部電話會議, 63

單線路上的電話會議 — 三方通話, 39

雙線路電話會議, 38

## 維護

清潔手持話機, 20

## 編輯

- 在 Phonebook 中刪除姓名與號碼, 44
- 在 Phonebook 中為姓名選擇主號碼, 43
- 在 Phonebook 中編輯姓名或號碼, 46
- 在 Phonebook 中輸入新姓名與號碼, 42

## 轉接來電

- 轉接外部來電, 62

## 鍵盤

- 手持話機按鍵, 12
- 鎖定手持話機的鍵盤, 23
- 顯示器與鍵盤背光, 13

## 擺放方式

- 擺放與環境, 20

## 顯示和功能表

- 手持話機顯示器, 10
- 主功能表中的選項, 10
- 功能表概述, 64
- 查看所選呼出電話的通話資訊, 31
- 透過顯示器排除故障, 11
- 電池狀態, 9
- 顯示新的未接來電, 10
- 顯示器與鍵盤背光, 13











本產品符合 EC 指令 1999/5 和  
2006/95 的規定。



請迴圈使用廢棄電池。



